

COLEGIO MAYOR

AYETE

IKASTETXE NAGUSIA

Memoria de Actividades **2018-2019** Ikasturteko Txostena



COLEGIO MAYOR

AYETE

IKASTETXE NAGUSIA

Memoria de Actividades **2018-2019** Ikasturteko Txostena



SANTIAGO ZAYAS
Director 2012-2019

PRESENTACIÓN

Aunque el objeto de la presentación de una memoria de actividades no es despedirse, en esta ocasión quiero que el contenido de estas líneas sean de agradecimiento. Ya que, tengo mucho que agradecer a todos los colegiales, becarios, profesores, profesionales y directivos con los que he compartido tantas alegrías. Y, también, algunos momentos duros que nos han ayudado a ser un equipo más fuerte. Muchas gracias a todos por haber confiado.

Cuando se publique esta memoria ya no estaré en el Colegio Mayor Ayete porque habré empezado una nueva aventura profesional en Bilbao. Ahora se me agolpan muchos recuerdos de cuando llegué a Ayete. Cuando hace unos años dejé Pamplona para venir a vivir a San Sebastián, nunca pensé lo que me esperaba. He tenido la suerte de haber vivido siete cursos maravillosos en un colegio admirado por su proyecto educativo y sobre todo por sus colegiales, como intentamos reflejar en estas páginas. He compartido tiempo con gente magnífica, superando cualquier expectativa que tenía.

Quiero agradecer a la ciudad que nos acoge, a sus instituciones y sobre todo a los dirigentes que con afán de servicio tan bien nos han acompañado en nuestra tarea y, de manera especial a todas las familias. Dirigir Ayete es una

de las cosas más grandes que un profesional de la educación puede soñar. Y esto no sería así si no fuera por la confianza que depositáis las familias y el esfuerzo que hacéis.

Este curso 2018-19 y la memoria de actividades que os presento serán algo especial porque es la que corresponde al último curso en Ayete, en el que hemos compartido grandes momentos en convivencias, en el trabajo diario en Ayete, en las actividades culturales, sociales y profesionales promovidas por todos los que formamos Ayete.

Gracias a todos por vuestra cercanía y cariño durante esta etapa inolvidable. Perdonad, de corazón, por todas las cosas que no hemos hecho y, sobre todo, por las que podríamos haber hecho mejor.

Nunca olvidaré a los cientos de colegiales con los que he convivido y tened por seguro que siempre os llevaré en mi corazón.



SANTIAGO ZAYAS
Zuzendaria 2012-2019

AURKEZPENA

Ekintza txosten baten aurkezpenaren helburua agur esatea ez bada ere, oraingo honetan lerro hauek eskerrak emateko balio dezaten nahi dut. Izan ere, gauza asko eskertu behar diet egoiliar, bekadun, irakasle, profesional eta zuzendari, hainbeste poztasun partekatu dudanekin. Baita talde indartsuago bat izateko balio izan diguten une gogor batzuk ere. Mila esker guztioi zuen konfiantzagatik.

Txosten hau argitaratuko denean ni ez naiz Ayete Ikastetxe Nagusian egongo jada, abentura profesional berri bat hasiko dudalako Bilbon. Momentu honetan Ayetera iritsi nintzeneko oroitzapen asko etortzen zaizkit burura. Orain dela urte batzuk Iruña utzi eta Donostiara bizitzera etorri nintzenean, ez nekien zer zetorren. Bere hezkuntza-proiektuagatik eta batez ere bere egoiliarrengatik mirestua den Ikastetxe Nagusi honetan zazpi ikastaro zoragarri pasa ditut. Jende bikainarekin partekatu dut denbora, izan nezakeen edozein itxaropen hobetuz.

Hartzen gaituen hiriari eskerrak eman nahi dizkiot, baita bere erakundeei eta, batez ere, zerbitzu irikarrekin gure zereginean hain ondo lagundu gaituzten buruzagi eta, era bereziaz, familie. Hau ez litzateke horrela izango familiekin gudan duzuen konfidantza eta egiten duzuten esfortzua gabe.




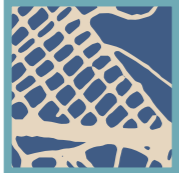

2018-2019 ikastaro hau aurkezten dizuedan jardura txostena bezain berezia izan da. Izan ere txostena Ayeten bizi izan dugun azkeneko ikasturtearena delako. Hilabete hauetan oso une onak bizi izan ditugu bizikidetzetan, eguneroko lanean eta Ayeten bizi garen guztiok sustatu ditugun ekimen kultural, sozial eta profesionalean.

Mila esker guztioi ahaztezina izango den epealdi honetan adierazi didazuen gertutasun eta txeragatik. Barkatu, bihotzez, egin ez ditugun gauza guztiengatik eta, batez ere, hobeto egin genezakeenengatik.

Ez ditut elkarrekin bizi izan dudana ehundaka egoiliarrek inoiz ahaztuko eta ziur egon bihotzean eramango zaituztedala beti.

ÍNDICE

AURKIBIDEA

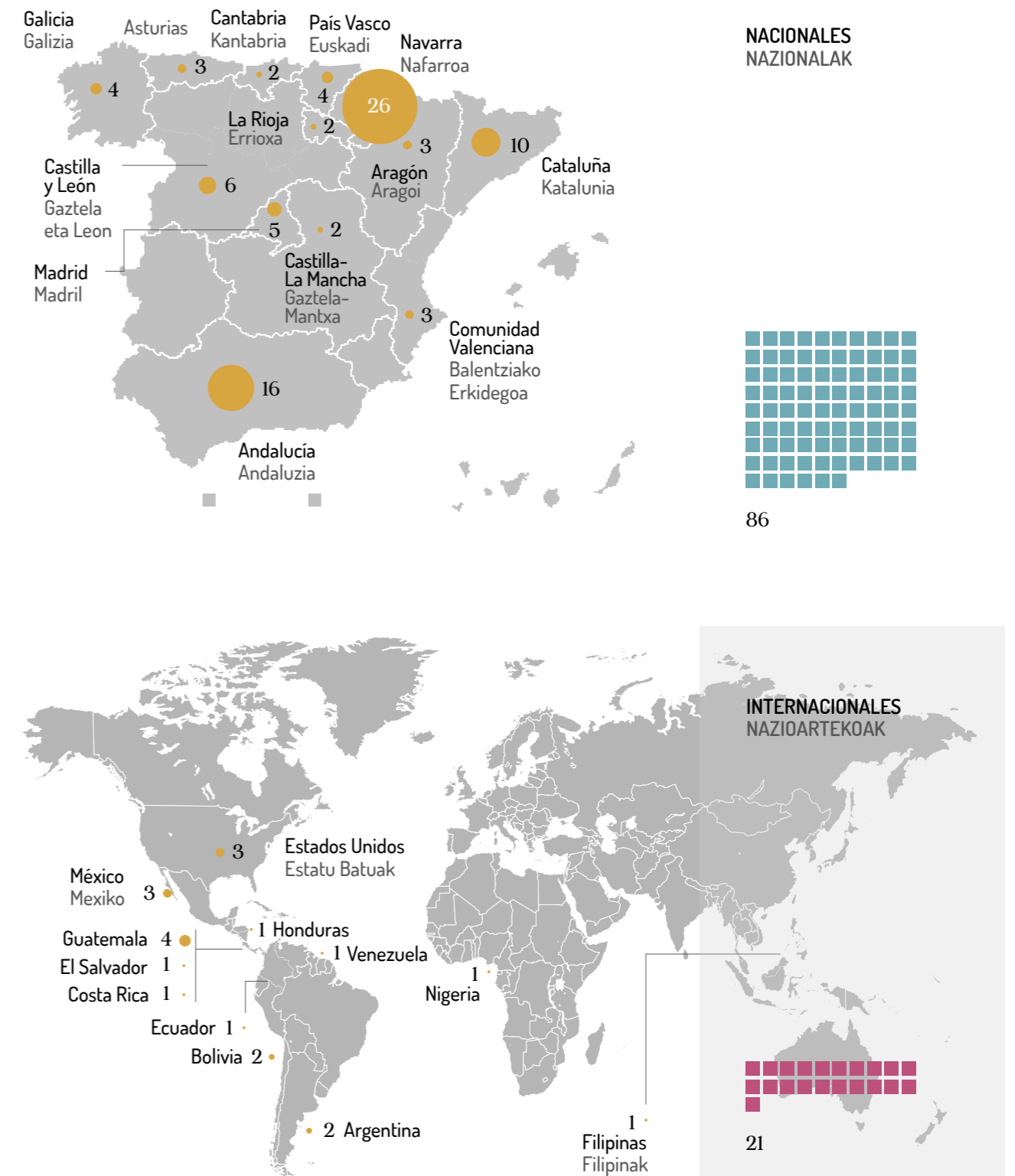
12		01 COMPROMETIDOS. GESTIÓN COLEGIAL KONPROMETITUAK. IKASTETXEAREN KUDEAKETA	1.1 Patronato de Gobierno Gobernu Patronatua	1.2 Comisión Directiva Zuzendaritza Batzordea	1.2 Consejo Colegial Ikastetxearen Kontseilua	1.4 Decanato Dekanotza 1.5 Comisiones Batzordeak	1.6 Colegiales adscritos Egoiliar Atxikiak	1.7 Asociación de Antiguos Colegiales Egoiliar Ohien Elkartea
18		02 BUENOS PROFESIONALES PROFESIONAL ONAK	2.1 Actividad Académica Jarduera Akademikoa	2.2 Dirección de Estudios Ikasketen Zuzendaritza	2.3 Comisión de comunicación Komunikazio- batzordea	2.4 Comisión profesional Batzorde profesionala	2.5 Congresos Biltzarrak	
36		03 CULTURA, DEPORTE, CIENCIA Y SOCIEDAD KULTURA, KIROLA, ZIENTZIA ETA GIZARTEA	3.1 Comisión de cultura Kultura komisioa 3.2 Conciertos Kontzertuak	3.3 Ciclo de conferencias, sobre la Revolución de Mayo del 68. Hitzaldi zikloa 68ko Maiatzaren inguruan	3.4 Tertulias Hizketaldiak 3.5 Febrero Cultural Otsaila Kulturala	3.6 Clubes Klubak 3.7 Biblioteca Liburutegia	3.8 Cine Zinema 3.9 Comisión de Deportes Kirol Batzordea	3.10 Actividades Musicales Jarduera Musikalak
60		04 DESARROLLO PERSONAL GARAPEN PERTSONALA	4.1 Comisión interna Barne batzordea	4.2 Convivencias Bizikidetzak	4.3 Comisión social Gizarte batzordea	4.4 Comisión de fiestas Festa batzordea	4.5 Capellanía Kapilautza	4.6 Convenio de colaboración Tecnun- Ayete Tecnun- Ayete lankidetzeta hitzarmena
84		05 DATOS DATUAK	Distribución por cursos Banaketa ikasturtearen arabera	Procedencia geográfica Jatorri geografikoa		Recursos Bitartekoak		



DISTRIBUCIÓN POR CURSOS BANAKETA IKASTURTEEN ARABERA



PROCEDENCIA GEOGRÁFICA JATORRI GEOGRAFIKOA



01

Comprometidos. Gestión Colegial Konprometituak. Ikastetxearen kudeaketa



En línea con la tradición de los Colegios Mayores, los universitarios de Ayete se sienten y son responsables de su propia formación. No sólo participan en unas u otras actividades, sino que, siguiendo sus aspiraciones y aficiones, se comprometen llevando el peso de su organización. Participan en la configuración de su propio currículum universitario y en el gobierno de las actividades del Colegio Mayor.

1.1 PATRONATO DE GOBIERNO

El Patronato de Gobierno es el órgano de expresión de la entidad promotora, en todo cuanto se refiere a la vida y régimen del Colegio Mayor. Compete al Patronato de Gobierno la representación legal del Colegio Mayor, la propuesta de nombramiento de la Comisión Directiva, el nombramiento y cese del Gerente, así como la aprobación del Presupuesto y las cuentas del ejercicio, presentadas por el Gerente.

Ikastetxe Nagusietako tradizioarekin bat eginez, Ayeteko unibertsitarioak euren formakuntzaren arduradun dira eta sentitzen dira. Jarduera ezberdinetan parte hartzeaz gain, horiek antolatzeaz arduratzen dira, euren nahiak eta zaletasunak jarraituz. Euren unibertsitateko curriculumaren konfigurazioan parte hartzen dute, baita Ikastetxe Nagusiko jarduren gobernuan ere.

1.1 GOBERNU PATRONATUA

Patronatuaren kideek euren esperientzia profesionala, soziala eta unibertsitarioa ematen diote Ikastetxe Nagusiari.

P PRESIDENTE PRESIDENTEA

Clemente Tobalina

Economista
Ekonomialaria

S SECRETARIO IDAZKARIA

Jorge Juan Gil

Dr. Ingeniero Industrial
Industria-ingeniaría

V VOCAL BATZORDEKIDEAK

José Roure

Abogado
Abokatua

V VOCAL BATZORDEKIDEAK

Enrique Pina

Abogado
Abokatua

V VOCAL BATZORDEKIDEAK

Antonio Hernáez

Economista
Ekonomialaria

1.2 COMISIÓN DIRECTIVA

DIRECCIÓN

La Dirección tiene la misión de acompañar y encauzar la tarea formativa sin hacer sombra al protagonismo de los Colegiales. Su tarea mira a los resultados a largo plazo, a la solidez de la formación real que Ayete aporta. Al mismo tiempo trabaja en el día a día procurando que no falten los recursos necesarios para el funcionamiento de la institución.

DIRECCIÓN DE FORMACIÓN Y DESARROLLO

La Dirección de Formación es el instrumento encargado de materializar el proyecto educativo en iniciativas concretas.

Sus funciones principales son elaborar y desarrollar el plan de formación de acuerdo con las siguientes líneas formativas:

- 1 Crear el clima para el desarrollo de las competencias necesarias para ser un buen profesional.
- 2 Hacer que los colegiales se comprometan con su propia formación.
- 3 Procurar que adquieran un espíritu crítico y amplio sobre la sociedad.
- 4 Procurar que tomen conciencia de forma activa en su desarrollo personal. Además, la Dirección de Formación organiza y canaliza las iniciativas que proponen los colegiales.

Este curso las actividades de la Dirección de Formación se han repartido entre varias personas.

1.2 ZUZENDARITZA BATZORDEA

ZUZENDARITZA

Zuzendaritzaren zeregina da heziketa lana laguntzea eta bideratzea, egoiliarren protagonismoari itzal egin gabe. Honen lanak emaitzak epe luzera begiratzen ditu, Ayetek ematen duen heziketaren sendotasunerantz hain zuzen. Aldi berean, egunez egun lan egiten du erakundearen funtzionamendurako beharrezkoak diren baliabideak falta ez daitezen.

HEZKUNTZA ETA GARAPEN ZUZENDARITZA

Hezkuntza Zuzendaritza hezkuntza proiektua ekintza zehatzetan bihurtzen duen tresna da.

Bere zeregin nagusia hezkuntza plana prestatzea eta garatzea da, prestatutzat arlo hauek jarraituz:

- 1 Profesional on bat izateko beharrezkoak diren gaitasunak garatzeko giro aproposa sortu.
- 2 Egoiliarrek euren prestakuntzarekin konprometitu daitezen lortzea.
- 3 Gizartearekiko espirtu kritiko eta zabala izan dezaten sailatzea.
- 4 Foma aktiboki euren garapen pertsonalarekiko kontzientzia har dezaten lortzea. Gainera, Hezkuntza Zuzendaritzak egoiliarrek proposatzen dituzten ekimenak bideratu eta antolatzen ditu.



DIRECTOR ZUZENDARIA

SANTIAGO ZAYAS

Ldo. en Publicidad y Relaciones Públicas

Publizitatean eta Harreman Publikoetan Lizentziaduna



SUBDIRECTOR ZUZENDARIORDEA

IÑAKI CIRES

Dr. Ingeniero Industrial
Industria Ingeniaritzan
Doktorea



SUBDIRECTOR ZUZENDARIORDEA

JULIO HERRERO

Médico
Medikua



SECRETARIO IDAZKARIA

GONZALO JABAT

Estudiante de Máster de Ingeniería Industrial

Industria Ingeniaritzako Masterreko ikaslea



GERENTE KUDEATZAILEA

MIGUEL RUIZ

Licenciado en Humanidades

Giza Zientzietan Lizentziaduna

GERENCIA

El Gerente es el responsable del régimen económico. Organiza los servicios del Colegio Mayor y vela por su buen funcionamiento. Lleva la contabilidad de la empresa, elabora los presupuestos y los presenta al Patronato de Gobierno, para su aprobación, igual que las cuentas anuales. En colaboración con la Dirección, supervisa que los ingresos y gastos estén en línea con los presupuestos aprobados, evitando desviaciones importantes.

Este curso el Gerente ha sido **Miguel Ruiz** (Licenciado en Humanidades).

KUDEATZAILETZA

Kudeatzailea ekonomia-araubidearen arduraduna da. Ikastetxe Nagusiaren zerbitzuak antolatzen ditu eta hauek ondo funtzionatzeaz arduratzen da. Enpresaren kontabilitateaz arduratzen da gainera eta Aurrekontuak zein Urteko Kontuak prestatzen ditu Gobernu Patronatuari aurkezteko, azken honen aprobateko. Zuzendaritzarekin elkarlanean, dirusarrerek eta gastuek aprobaturako aurrekontuekin bat egin dezaten ikuskatzen du, desbiderapen garrantzitsuak sahistuz.

Ikasturte honetan Kudeatzailea **Miguel Ruiz** izan da (Giza Zientzietan lizentziaduna).

1.3 CONSEJO COLEGIAL

Constituido por los colegiales becarios, es el órgano superior de participación y busca aunar los esfuerzos para alcanzar los fines del Colegio Mayor. De entre sus miembros se elige un Decanato y unas Comisiones. Las Comisiones se centran en aspectos específicos de la formación, mientras que Decanato vela por el equilibrio armónico entre dichos aspectos.

1.3 IKASTETXEAREN KONTSEILUA

Ikasle bekadunek osatzen dute eta partaidetzarako goi organoa da. Ikastetxe Nagusiaren helburuak lortzeko behar diren esfortzuak bateratzea du helburu Kontseiluak. Bere kideen artean Dekanotza eta Batzordeak hautatzen dira. Batzordeek prestakuntzaren alderdi espezifikoen lan egiten dute. Dekanotzak, ordez, alderdi horien arteko oreka harmonikoaren ardura ukaitzen du.

1.4 DECANATO

Es el órgano colegial de gobierno. Trabaja conjuntamente con las comisiones, la Comisión Directiva y la Dirección de Formación. Su principal misión es implicar a todos los colegiales en su proceso de formación.



DECANO
DEKANO



VICEDECANO
DEKANORDEAK



VICEDECANO
VICEDECANO



SECRETARIO
SECRETARIO

1.4 DEKANOTZA

Ikastetxeko egoiliarren gobernu organoa da. Hezkuntza Zuzendaritzarekin, Batzorde Nagusiarekin eta bestelako batzordekideekin elkarlanean aritzen da. Bere zeregin nagusia egoiliar guztiak beraien formakuntza prozesuan engaiatzea da.

JUAN MARÍA BILBAO

Estudiante de 4º
Grado de Ingeniería en
Tecnologías Industriales

Industria Teknologien
Ingeniaritzako
4. mailako ikaslea

PABLO SACRISTÁN

Estudiante de 4º
Grado de Ingeniería
Biomédica

Ingeniaritza
Biomediko-ko
4. mailako ikaslea

JUAN NOGUERAS

Estudiante de 4º
Grado de Ingeniería en
Tecnologías Industriales

Industria Teknologien
Ingeniaritzako
4. mailako ikaslea

FERNANDO JIMÉNEZ

Estudiante de 3º
Grado de Ingeniería en
Tecnologías Industriales

Industria Teknologien
Ingeniaritzako
3. mailako ikaslea

1.5 COMISIONES

Las comisiones son grupos de trabajo flexibles que desarrollan toda la actividad colegial. Las comisiones son un elemento esencial en la formación de competencias transversales e interpersonales.

Este curso las comisiones han sido: Interna, Social, Profesional, Cultura, Eventos y Fiestas y Deporte.

1.5 BATZORDEAK

Ikastetxeko jarduera guztia garatzen duten lantalde malguak dira batzordeak. Pertsonen arteko zein zeharkako gaitasunak garatzeko funtzesko osagaiak dira batzordeak.

Honako hauek dira:

1.6 COLEGIALES ADSCRITOS

En este curso se incorporaron 12 colegiales adscritos que, residiendo en pisos tutelados o por su cuenta, participaron de la vida colegial. Los responsables de los pisos tutelados han sido **Joaquim Planellas** y **Pablo Sacristán**.

1.7 ASOCIACIÓN DE ANTIGUOS COLEGIALES

En julio de 2000 se constituyó la Asociación de Antiguos Colegiales de Ayete, como un instrumento que pretende canalizar la colaboración de los antiguos colegiales con el "día a día" del Colegio Mayor. Esta ayuda se establece bien con apoyo económico, bien con colaboraciones profesionales. Por ejemplo, mediante la concesión de becas a colegiales, aportaciones para la adquisición de infraestructuras o facilitando contactos para actividades culturales y profesionales.

Además, la Asociación facilita el contacto entre los antiguos, fomentando las relaciones y colaboraciones profesionales entre ellos. En este sentido, cabe destacar los tradicionales encuentros celebrados tanto en el mes de julio en Madrid como la cena de Navidad en Ayete, que contaron con más de 50 participantes.

1.6 EGOILIAR ATXIKIAK

Ikasturte honetan 12 egoiliar atxiki gehitu ziren. Nahiz eta tutoretzapeko etxebizitzetan edo haien kontu bizi diren, egoiliar atxiki hauek Ikastetxe Nagusiko bizitzan parte hartzen dute. Tutoretzapeko etxebizitzetan arduradunak **Joaquim Planellas** eta **Pablo Sacristán** izan dira.

1.7 EGOILIAR OHIEN ELKARTEA

Ayeteko Egoiliar Ohien Elkarteak 2000. urteko uztailean sortu zen, Ikastetxe Nagusiarekin elkarlanean aritzen diren ikasle ohien laguntza bideratzeko. Laguntza hura ekonomikoa izan daiteke, baita kolaborazio profesionala ere. Adibidez, egoiliarrei beka eskainiz, azpiegiturak eskuratzeko ekarpenak eginez edo ekimen kultural eta profesionalak antolatuzeko kontaktuak eskainiz.

Gainera, Elkarteak ohiko ikasleen arteko harremanak errazten ditu, haien arteko harreman eta kolaborazio profesionalak sustatuz. Zentzu honetan, aipatzekoa da 2014ean Madril eta Sevillan ospatu ziren topaketak, non 50 parte hartzaile baino gehiago bildu ziren.

La Junta Directiva está compuesta por:

Elkarte honetako Zuzendaritza-Batzordeko kide dira:

P **PRESIDENTE**
PRESIDENTEA

Joaquín de Nó

V **VICEPRESIDENTE**
PRESIDENTEORDEA

Juan García-Vaquero

S **SECRETARIO**
IDAZKARIA

Enrique Pina

T **TESORERO**
ALTXORZAINA

Íñigo Gutiérrez

V **VOCALES**
BATZORDEKIDEAK

Enrique Reina
Jorge Juan Gil
Tomás Gómez-Acebo
David Geijo
Jesús Vázquez
Felipe Sevillano

La Asociación también cuenta con delegados de zona:

Gainera, Elkarteak ordezkariak ditu zonalde ezberdinetan:

C LA CORUÑA: Diego González
B BARCELONA: Íñigo Suárez
S SEVILLA: Julio Estalella

J JAÉN: Fernando Berges
G GRANADA: Pedro Delgado
M MADRID: Arturo Cervera, Gonzalo Goyanes

02

Buenos
profesionales.
Profesional
onak



2.1 ACTIVIDAD ACADÉMICA

APERTURA DE CURSO

El acto de Apertura del Curso tuvo lugar el día 19 de septiembre y estuvo presidido por Dr. Pablo Sánchez-Ostiz, vicerrector de Ordenación Académica de la Universidad de Navarra, en representación del Rector de la Universidad.

La lección magistral fue impartida por Dr. Jacinto Bátiz Cantera, Director del Área de Cuidados Paliativos del Hospital San Juan de Dios y Presidente de la Sección de Cuidados Paliativos en la Academia de Ciencias Médicas de Bilbao, con el título "Humanizar el proceso de morir".

2.1 JARDUERA AKADEMIKOA

IKASTURTEAREN IREKIERA

Ikasturtearen irekiera irailaren 19an ospatu zen eta Nafarroako Unibertsitateko Antolamendu Akademikoko errektoreorde den Pablo Sanchez-Ostiz Jaunak zuzendu zuen, Unibertsitateko Errektorearen izenean.

'Hiltzeko prozesua gizatiartu' izenburuko maisu-irakazpena San Juan de Dios Ospitaleko Zainketa Aringarrien Saileko Zuzendari eta Bilboko Medikuntza-zientzietako Akademiako Zainketa Aringarrien Saileko Presidentea den Jacinto Bátiz Cantera doktoreak eskaini zuen.



Al final del acto se impuso la Beca del Colegio Mayor a los siguientes colegiales, que pasaron a formar parte del Consejo de Becarios:

GUILLERMO TULIO DE ANDRÉS	AARÓN LÓPEZ	KEES NOORBERGEN	FERNANDO JIMÉNEZ-VILLAREJO
JOHN MARCOLIN	PABLO MARÍN	PABLO FRAGA	GUILLERMO GRIÑÁN
CRISTIAN URRUELA	MIGUEL LATASA	MARTÍN TERRÉS	MIGUEL ARRIBAS
JOSÉ POU	PABLO LLOVES	PABLO BILBAO	MANUEL JIMÉNEZ
			LUIS PÉREZ

Ekimena bukatu baino lehen Ikastetxe Nagusiko Beka eman zitzaien hurrengo egoiliarrei, Bekadun Kontseilua osatzera igaro zirenak:

CLAUSURA DE CURSO

El 30 de abril se celebró el acto de Clausura del Curso académico, presidido por el Excelentísimo Rector de la Universidad de Navarra, Alfonso Sánchez-Taberner. El invitado para dar la lección magistral fue Héctor Devesa, director general del Colegio Mayor Belagua y antiguo director del Colegio Mayor Ayete. El título de la lección fue: "La aventura de hacer colegio mayor".

Después, se impusieron las becas de honor del Colegio Mayor. Estas becas son otorgadas a aquellas personas cercanas al Colegio Mayor que por su trabajo y su estilo de vida, su dedicación, encarnan los valores de la institución. Este año se impuso la beca a Héctor Devesa, por sus años de dedicación al Colegio Mayor.

También se hizo entrega del currículum europeo a los colegiales que terminaron la carrera:

KEVIN CALDERON	SALVADOR LÓPEZ	ALEJANDRO RODRÍGUEZ	PABLO SACRISTÁN
JESÚS DE LA FUENTE	GABRIEL PATERNINA	SANTIAGO RODRÍGUEZ	MANUEL SALAZAR
GONZALO JABAT	JOAQUIM PLANELLAS	ERIC ROIG	FRANCISCO VELÁZQUEZ

IKASTURTEAREN ITXIERA

Apirilaren 30ean ospatu zen ikasturtearen itxiera, Nafarroako Unibertsitateko Errektorea den Alfonso Sánchez-Taberner Jaunak zuzendutakoa. "Ikastetxe Nagusia egitearen abentura" izenburuko maisu irakazpena Belagua Ikastetxe Nagusiko zuzendaria den Hector Devesak eskaini zuen, orain dela urte batzuk Ayete Ikastetxe Nagusiko zuzendaria ere izan zena.

Ondoren, Ikastetxe Nagusiko Ohorezko Bekak eman ziren. Beka hauek Ikastetxe Nagusiarekin zerikusia duten eta beraien lana, beraien bizitzeko era edo beraien dedikazioetatik Ikastetxeko baloreak irudikatzen dituzten pertsonen ematen zaie. Aurten Héctor Devesari eman zitzaion Beka, Ikastetxe Nagusiarri dedikatu dizkion urteengatik.

Halaber, curriculum europearra eman zitzaion ikasketak amaitu zituzten egoiliarrei:

2.2 DIRECCIÓN DE ESTUDIOS

La dirección de estudios orienta el trabajo académico de los colegiales, procura ilusionarlos con su carrera, aconsejar en la elección de asignaturas y hacer un seguimiento personalizado. Esta labor es especialmente crítica en los primeros cursos.



Álvaro Lleó

Dr. Ingeniero Industrial

**DIRECTOR
ZUZENDARIA**

Industria Ingeniaritzan
Doktorea



Justino Fernández

Dr. Ingeniero Industrial

**SUBDIRECTOR
ZUZENDARIORDEA**

Industria Ingeniaritzan
Doktorea

TUTORÍAS PERSONALES

La actividad fundamental de la dirección de estudios son las tutorías personales. A través de entrevistas personales los colegiales reciben asesoramiento personalizado, ayudándoles a establecer un plan de trabajo que mejore su estudio, a aprender a plantear los exámenes, a enfocar de forma adecuada cada asignatura y a planificar su carrera académica.

TUTORETZA PERTSONALAK

Ikasketan zuzendaritzako funtsezko zeregina tutoretza pertsonalak dira. Elkarrizketa pertsonalen bitartez, egoiliarrek aholkularitza pertsonalizatua jasotzen dute, euren ikasketak hobetzen duen plan bat ezartzen, azterketak planteatzen ikasten, ikasgai bakoitza hoberen zuzentzen eta haien karrera akademikoa planifikatzen laguntzen dietenak.



2.2 IKASKETEN ZUZENDARITZA

Ikasketen Zuzendaritzak egoiliarren lan akademikoa norabideratzen du, euren karrerarekiko ilusioa izan dezaten saiatzen da, ikasgaien hautaketan aholkatzen die eta jarraipen pertsonalizatua eskaintzen die. Lan hori bereziki lehen ikasturteetan da garrantzitsua.



SEMINARIOS

A lo largo del año se han organizado varios seminarios sobre algunas asignaturas de primer curso. En ellos se explicaron algunos temas especialmente complicados. Han sido impartidos por estudiantes de la misma carrera. Entre ellos **Gonzalo Jabat** (Máster), **Jesús De la Fuente** (Máster) y **Gonzalo Ruiz** (2º).

Además se prepararon ejercicios que fueron propuestos a los alumnos. Estos ejercicios facilitan identificar los conceptos mal asimilados que, en ocasiones, llevan a cometer equivocaciones.

CONVIVENCIAS DE ESTUDIO

La dirección de estudios también ha realizado convivencias de estudio en lugares cercanos para facilitar una mayor concentración y aprovechamiento de los participantes. El horario de las convivencias lo llena fundamentalmente el estudio personal, sesiones de dudas y la asistencia a seminarios. Este año se han organizado convivencias en Torreciudad, Colegio Mayor Bidealde, Casa de Convivencias Islabe y Casa de Convivencias Urriza.

2.3 COMISIÓN DE COMUNICACIÓN

Es la encargada de comunicar internamente y externamente la actividad del Colegio Mayor. Promueve con su actividad la labor educativa. Este año ha sido liderada por **Manuel Salazar** (4º).

MINTEGIAK

Ikasturtean zehar lehen mailako ikasgaien inguruan hainbat mintegi antolatu dira. Horietan bereziki zailak diren gai batzuk azaldu ziren. Karrera berrineko ikasleek ematen dituzte. Haien artean, **Gonzalo Jabat** (Masterra), **Jesús De la Fuente** (Masterra) eta **Gonzalo Ruiz** (2. maila).

Gainera, ikasleei proposatu zitzaizkien ariketak prestatu ziren. Ariketa horiek hutsegietak eragiten dituzten gaizki ulertutako kontzeptuak identifikatzea errazten dute.

IKASKETA-BIZIKIDETZAK

Ikasketen Zuzendaritzak ikasketa-bizikidetzak antolatu ditu gertu dauden lekuetan, parte-hartzaileen kontzentrazioa eta probetxua hobetzeko asmoz. Bizikidetzak horien orduak banakako ikasketarekin betetzen dira nagusiki, baita zalantzak azaltzeko saio eta mintegiekin ere. Aurten bizikidetzak Torreciudad-en, Bidealde Ikastetxe Nagusian, Islabe Bizikidetzak Etxean eta Urriza Bizikidetzak Etxean antolatu dira.

2.3 KOMUNIKAZIO-BATZORDEA

Bai barrurantz, baita kanporantz ere, Ikastetxe Nagusiko jardueraren berri ematen duen batzordea da. Heziketa lana sustatzen du. Aurten **Manuel Salazar**-ek (4. maila) zuzendu du.

2.4 COMISIÓN PROFESIONAL

La comisión profesional desarrolla y promueve la participación en congresos, cursos específicos y visitas a empresas. El objetivo de la comisión es la mejora de las habilidades y actitudes profesionales. Este año ha sido liderada por **Miguel Arribas** (3º).

CURSO DE COMPETENCIAS

A finales de enero se llevó a cabo un curso organizado por el Consejo de Colegios Mayores e impartido por la Escuela de Organización Industrial (EOI). Durante dos días se trabajaron en formato taller cinco competencias: diversidad cultural, negociación, gestión del tiempo, presentaciones eficaces y trabajo en equipo. Asistieron 26 colegiales de varios cursos y recibieron el diploma: **Javier Arellano, Miguel Arribas, Juan María Bilbao, Gabriel Callejo, Antonio Dávila, Joaquín Eugui, Pedro Fernández, John Marcolin, José Iribas, José María Montal, Pedro Ortego, José Pou, Javier Pérez, Gonzalo Ruiz, Pablo Sáez, Enrique Van Dyke, Juan Víctor Villegas, Guillermo Griñán y Carlos Rodríguez**. El curso fue dirigido por Alejandro Briceño y Asier De Artaza, profesores de la EOI.

CONVIVENCIA EN BARCELONA

A mediados de enero un grupo de Colegiales se encaminaron rumbo a Barcelona para visitar algunas empresas y conocer la ciudad. El primer día pararon en Zaragoza a

2.4 BATZORDE PROFESIONALA

Batzorde profesionalak biltzar, ikastaro espezifiko eta enpresetako bisitetan partdaidetza garatu eta sustatzen du. Bere helburua lanarekiko trebezia eta jarra hobetzea da. Aurten **Miguel Arribas-ek** (3. maila) zuzendu du.

GAITASUNEN IKASTAROA

Urtarrilaren bukaeran Ikastetxe Nagusien Kontseiluak antolatutako eta Industria-Antolaketako Eskolak (EOI) eskainitako ikastaro bat garatu zen. Bi egunetan zehar tailerren bitartez bost gaitasun landu ziren: Dibertsitate Kulturala, Negoziazioa, Denboraren kudeaketa, aurkezpen eraginkorrak eta talde lana. Maila ezberdinetako 26 egoiliarrek hartu zuten parte, diploma bat jaso zutenak: **Javier Arellano, Miguel Arribas, Juan Maria Bilbao, Gabriel Callejo, Antonio Dávila, Joaquín Eugui, Pedro Fernández, John Marcolin, José Iribas, Jose Maria Montal, Pedro Ortego, José Pou, Javier Perez Vazquez, Gonzalo Ruiz, Pablo Saez, Enrique Van Dyke, Juan Victor Villegas, Guillermo Griñan eta Carlos Rodriguez**. Ikastaroa EOI-ko irakasleak diren Alejandro Briceñok eta Asier de Artazak zuzendu zuten.

BIZIKIDETZA BARTZELONAN

Urtarrilaren erdialderantz egoiliar talde bat Bartzelonara joan zen hiria ezagutzeko eta hainbat enpresa bisitatzeko. Lehenengo egunean Zaragozan egon ginen gainera, Pila-

visitar el Pilar y la empresa de electrodomésticos TEKA. Allí les enseñaron el proceso de fabricación.

Ya en Barcelona visitaron el nuevo almacén logístico de AMAZON; el antiguo colegial **Pol Falgueras** conocieron la empresa HP y la nueva línea de producción de impresoras; a través de **Aarón López** visitaron la empresa de biotecnología Som Biotech y el parque científico de Barcelona. También fueron a la sede central del IESE donde el profesor Vicente Font nos dirigió el caso Aires de las líneas aéreas colombianas. Por último, en la sede del instituto Dale Carnegie su director Jaime Lladro impartió una sesión sobre habilidades de inteligencia social. Esos días alternaron visitas a las empresas con visitas culturales en Barcelona, como las Ramblas, el Barrio Gótico, El Tibidabo y la Sagrada Familia.

En el viaje de vuelta pararon a visitar la Central Hidroeléctrica del Grado, Huesca. Fueron tres días muy aprovechados en los que disfrutaron de una intensa convivencia.

2.5 CONGRESOS

CONGRESO UNIVERSITARIO INTERNACIONAL UNIV

El UNIV es un encuentro universitario internacional. Ofrece la oportunidad para profundizar en un tema general. Esta 51ª edición fue con el tema: "Getting down to business: The transformative power of work". Este congreso se celebró en Roma, donde participaron 26 colegiales.

rika eta etxetresna elektriko TEKA enpresa ezagutzeko. Bertan fabrikazio-prozesua erakutsi ziguten.

Bartzelonan AMAZON-ek duen biltegi-logistiko berria bisitatu genuen. Ayeteko egoiliarra izan zen **Pol Falgueras** ek HP enpresa eta honen inprimagailuen ekoizpen-linea berria erakutsi zigun. **Aarón López** ekin Som Biotech enpresa bioteknologikoa eta Bartzelonako zientzia-parkea bisitatu genituen. IESE ko egoitza zentrala bisitatu genuen ere eta Vicente Font irakasleak kolonbiar aireko lineen Aires kasua zuzendu zigun. Azkenik, Dale Carnegie institutuaren egoitzan, bertako zuzendaria den Jaime Lladro saio bat eskaini zigun adimen-sozialaren gaitasunen inguruan. Bisita guzti hauetaz gain, egun horietan bisita kulturalak egin genituen Bartzelonan. Hala nola Rambletara, Auzo Gotikora, Tibidabara eta Familia Santura.

Bueltatzerakoan, Huescako El Grado udalerrian dagoen Zentral Hidroelektrikoa bisitatu genuen. Dударik gabe, asko aprobetxatu genituen hiru egun hauek eta bizikidetzara oso handia izan zen.

2.5 BILTZARRAK

UNIV NAZIOARTEKO UNIBERTSITATEEN BILTZARRA

UNIV Nazioarteko topaketa unibertsitarioa da. Gai orokor batean sakontzeko aukera eskaintzen du. Aurtengo 51. edizioaren gaia "Getting down to business: The transformative power of work" izan zen. Erroman ospatu zen topaketa eta 26 egoiliarrek hartu zuten parte.





Semana Santa en Roma

A través del Congreso Internacional UNIV 2019, veintiséis colegiales aprovecharon las vacaciones de Pascua para vivir la Semana Santa más cerca del Santo Padre. Además, fueron recibidos por el Prelado del Opus Dei, Mons. Fernando Ocáriz. Estas jornadas, en las que participaron en torno a 3.000 universitarios de todo el mundo, son una buena ocasión para adquirir una visión universal en el corazón de la cristiandad.

Aste Santua Erroman

UNIV 2019 Nazioarteko Biltzarraren bitartez, 26 egoiliarrek Pazkoaren oporrak Aita Santuagatik gertuago pasatzeko aprobetxatu zituzten. Opus Dei-eko Prelatua den Mons. Fernando Ocáriz-ek harrera egin zien gainera. Mundu osoko 3.000 unibertsitario inguru hartu zuten parte kristautasunaren bihotzean ikuspegi unibertsal bat garatzeko balio duten jardunaldi hauetan.

CONGRESO UNIVERSITARIO FORUN

Con el mismo tema que el UNIV, el Foro Universidad de Navarra (FORUN) es un congreso anual entendido como espacio de reflexión y diálogo sobre los valores universitarios, así como sobre las cuestiones que afectan a nuestro mundo. En el que se fortalece la relación entre profesores y alumnos, y en el que el diálogo sobre la cultura propicia una formación interdisciplinar.

Se celebró en el edificio Amigos de la Universidad de Navarra, donde se presentaron 9 comunicaciones del Colegio Mayor y participaron 42 colegiales. Resultó premiada la ponencia "Combatir las distracciones para hacer un buen trabajo" realizada por **Javier Arellano, Alejandro Arroyo, Carlos Rodríguez, John Francis Marcolin** e **Iñaki Cires** (director).



FORUN UNIBERTSITATE-BILTZARRA

UNIVek izan zuen gai berdinarekin, Nafarroako Unibertsitateko Forua (FORUN), unibertsitateko baloreen zein gure munduan eragina duten gaien inguruko hausnarketa eta solas-gune gisa urtero antolatzen den biltzarra da. Irakasle eta ikasleen arteko harremanak sendotzeko balio du gainera, eta bertan kulturaren inguruko solasladiak jakintza-arlo arteko formakuntza eskaintzen diete ikasleei.

Nafarroako Unibertsitateko 'Amigos' erakinean ospatu zen, Ikastetxe Nagusiko 9 lan aurkeztu ziren eta 42 egonkizale hartu zuten parte. **Javier Arellanok, Alejandro Arroyok, Carlos Rodríguezek, John Francis Marcolinek** eta **Iñaki Cires** (zuzendaria) egindako "Combatir las distracciones para hacer un buen trabajo" hitzaldiak sari bat jaso zuen.





JORNADAS UNIVERSITARIAS EN LOS PIRINEOS

Entre el 22 y el 28 de julio, un total de 25 colegiales se desplazaron desde sus lugares de verano hasta El Grado (Huesca) donde se cele-

bran las jornadas. Como cada año se sigue profundizando en el tema del UNIV.

Esta edición ofreció la novedad de tener sesiones interdisciplinares y seminarios en inglés. Entre los invitados estuvieron:



José María Micó

Catedrático de Literatura en la Universidad Pompeu Fabra, Premio Nacional de Traducción en España y en Italia, autor de las más recientes traducciones al español de la Comedia, de Dante Alighieri.

Pompeu Fabra Unibertsitateko Literatura katedraduna, Espainiako Itzulpeneko Sari Nazionala eta, Italian, Dante Alighieriren Komediaren itzulpen berrienaren egilea.



Jesús-María Silva Sánchez

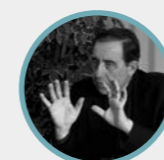
Catedrático de Derecho Penal. Zigor Zuzenbideko katedraduna.



Agustín González Enciso

Catedrático de Historia Moderna y Profesor Ordinario de Historia Económica en la Universidad de Navarra.

Aro Berriaren Historiako katedraduna eta Nafarroako Unibertsitateko Ekonomia Historiako irakasle arrunta.



Juan Luis Lorda

Ingeniero Industrial, sacerdote, profesor agregado de Teología Dogmática de la Universidad de Navarra.

Ingeniari Industrial, apaiza eta Nafarroako Unibertsitateko Teologia Dogmatikoko irakasle agregatua.



Javier García-Manglano

Investigador del Instituto Cultural y Sociedad (ICS), Profesor de Sociología en la Universidad de Navarra.

Kultura eta Gizarte Institutuko (ICS) ikertzailea eta Nafarroako Unibertsitateko Soziologia irakaslea.



Antonio Moreno Ibáñez

Catedrático de Economía Aplicada y Profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Navarra.

Ekonomia Aplikatuko katedraduna eta Nafarroako Unibertsitateko Ekonomia Fakultateko irakaslea.

UNIBERTSITATE-JARDUNALDIAK PIRINIOETAN

Uztailaren 22a eta 28a bitartean, 25 egoiliar El Grado (Huesca) joan ziren uda pasatzen ari ziren lekuetatik jardunaldi haue-

tan parte hartzeko. Urtero bezala, UNIVaren gaian sakondu zuten. Aurten berritasun bat egon zen gainera: jakintza-alor arteko saio

eta mintegi batzuk ingelesez eman ziren. Gonbidatuen artean honako hauek egon ziren:



A continuación, se recoge la relación de seminarios:
Honako hauek izan ziren garatutako mintegiak:

Trabajo manual y trabajo intelectual, dirigido por

Esku lana eta lan intelektuala

José Luis Velayos

El arte de comprender la música, dirigido por

Musika ulertzearen artea

Juan Marcos Cano

Los retos actuales del trabajo, dirigido por

Lanaren gaur egungo erronkak

Miguel Alfonso Martínez-Echevarría

Cuestiones acerca de la libertad, dirigido por

Askatasunaren inguruko arazoak

Eduardo Terrasa

Los problemas éticos jurídicos de la modernidad, dirigido por

Modernotasunaren arazo etiko-juridikoak

Agustín Alessi

Las enseñanzas de San Josemaría sobre la santificación del trabajo para la transformación de la sociedad, dirigido por

Gizartearen eraldaketarako lanaren sagarapenaren inguruko San Josemariaren irakaskuntzak

Javier López

Cicero: A Counterexample to modern myths, dirigido por

Cicero: A Counterexample to modern myths

Tiernan Kane

Vida, pasión y profesión de los humanistas del Renacimiento, dirigido por

Pizkundeko humanisten bizitza, pasioa eta profesioa

Arturo Torres



JUP EUROPA (ITALIA)

La semana del 15 al 22 de julio se desarrollaron las Jornadas Universitarias en Italia, en el Castello di Urzio, junto al lago de Como. Los asistentes pudieron visitar Turín, Milán y Bérgamo. En Milán asistieron en L'Esca-la a la opera de Salieri "Prima la música e poi le parole", y a la de Puccini "Gianni Schicchi", con puesta en escena de Woody Allen. Tres seminarios (dirigidos por los profesores Banacloche, Simón y Devesa) estudiaron la cultura actual, epígono de la Modernidad, desde un punto de vista jurídico, filosófico y artístico. El profesor de guión, productor de cine y catedrático de filosofía, Armando Fumagalli, dirigió un coloquio sobre las actuales series de televisión, y la situación del cine. Asistieron **Jose Iribas, Rafa Casas, Álvaro Ruiz-Lucendo, Andrés García-Alonso** y **D. Emilio Fuertes**.

JUP EUROPA (ITALIA)

Uztailaren 15a eta 22a bitartean Jardunaldi Unibersitarioak ospatu ziren Italiako Castello Di Urzio udalerrian, Como lakuaren ondoan. Parte-hartzaileek Turin, Milan eta Bergamo bisitatu zituzten. Milaneko L'Esca-la-n Woody Allen-ek eszenaratutako Salieriren "Prima la música e poi le parole" zein Pucciniren "Gianni Schicchi" operetara joan ziren. Banacloche, Simón eta Devesa irakasleek zuzendutako hiru mintegietan Modernotasunaren epigonoa den gaur egungo kultura ikuspuntu juridiko, filosofiko eta artistiko batetatik aztertu zuten. Gidoiko irakasle, zinema produktorea eta Filosofian katedradun den Armando Fumagalliek mintzaldi bat zuzendu zuen gaur egungo telesailen zein zinemaren egoeraren inguruan. **Jose Iribas, Rafa Casas, Álvaro Ruiz-Lucendo, Andrés García-Alonso** eta **Emilio Fuertes** Jauna joan ziren.



El Colegio Mayor favorece, promueve y canaliza las inquietudes y favorece el interés de los colegiales por la cultura y la ciencia. Para ello, se organizan tertulias, conferencias, coloquios, conciertos y mesas redondas a las que se invita a distintas personalidades. Algunas inquietudes personales se concretan en los clubes colegiales. Por último, los deportes son otra fuente de interacción y de desarrollo de habilidades importantes para el proyecto personal.

3.1 COMISIÓN DE CULTURA

La comisión de cultura gestiona y planifica actividades culturales y coordina las diferentes iniciativas surgidas de la vida colegial. Este año la Comisión estuvo liderada por **Salvador López** (4º).

Ikastetxe Nagusiak kultura eta zientziarekiko jakin-nahia sustatu eta bideratzen du. Horretarako, solasaldi, hitzaldi, hizketaldi, kontzertu eta mahai-inguruak antolatzen dira pertsona ezberdinekin. Jakin-nahi pertsonalak ikastetxearen klubetan zehazten dira. Azkenik, elkarrekintza sustatzeko eta proiektu pertsonalerako garrantzitsuak diren gaitasunak garatzeko, kirolari garrantzi handia ematen zaio ere.

3.1 KULTURA KOMISIOA

Kultura batzordeak Ikastetxe Nagusian gauzatzen diren ekitaldi kulturalak planifikatu eta kudeatzen ditu. Aurten **Salvador Lópezek** (4. maila) zuzendu du.

03

**Cultura, deporte,
ciencia y sociedad.**
Kultura, kirola,
zientzia eta gizartea





3.2 CONCIERTOS

Se celebraron dos conciertos en el marco del febrero cultural que se citan más adelante. Además se celebraron otros dos conciertos.

El lunes 24 de septiembre tuvo lugar en el Colegio Mayor Ayete un concierto de piano y clarinete. Los intérpretes eran del Centro Superior de Música del País Vasco, Musikene. Durante el concierto además se estrenó una obra del compositor Brais Novoa (que estaba presente) titulada: O vento que rosma. El concierto tuvo lugar en la sala de estar que se ambientó para el momento.

El lunes 19 de octubre vino a tocar un grupo de Jazz. El grupo, formado por estudiantes del conservatorio de Musikene, se hacía llamar The Electric Band. Estaba integrado por: Jorge Fernández (piano), Carlos Montull (bajo), Eolo Andino (saxo) y Aitor Bravo (batería). Para el evento se ambientó la sala de estar como un bar de jazz, con varias mesas donde se favorecía la conversación alrededor de la música.

3.2 KONTZERTUAK

Otsaila Kulturalaren barruan arurrerago aipatuko diren bi kontzertu ospatu ziren. Gainera, ikasturtean zehar beste bi kontzertu ospatu ziren.

Irailaren 24ean, astelehena, piano eta klarinete kontzertu bat izan genuen Ayete Ikastetxe Nagusian. Musikariak Euskal Herriko Goi-Mailako Musika Ikastegiko (Musikene) ikasleak ziren. Kontzertura etorri zen Brais Novoa musikagilearen O vento que rosma obra estreinatu zuten egun horretan. Une horretarako girotu zen ekitaldi aretoan ospatu zen kontzertua.

Urriaren 19an, astelehena, Jazz talde bat etorri zen Ayetera. Musikeneko ikasleek osatzen zuten talde hura 'The electric band' izena zuen. Taldekideak Jorge Fernández (piano), Carlos Montull (baxua), Eolo Andino (saxofoia) eta Aitor Bravo (bateria) ziren. Egun horretan egongela jazz taberna bat izango balitz bezela apaindu genuen eta musikaren inguruan hitz egitea errazten zuten mahai batzuk ipini genituen.

3.3 CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE LA REVOLUCIÓN DE MAYO DEL 68

A finales de octubre y principios de noviembre se desarrolló un ciclo de conferencias con el motivo del aniversario del Mayo del 68:



3.3 HITZALDI ZIKLOA 68KO MAIATZAREN INGURUAN

Urriaren bukaera eta azaroaren hasiera bitartean, 68ko Maiatzaren inguruko hitzaldi ziklo bat ospatu zen:

Higinio Marín

Doctor y docente en filosofía en la Universidad de Valencia

"Puntos de vista filosóficos"
MIÉRCOLES 30 DE OCTUBRE

Filosofian doktorea eta Balentziako Unibertsitateko irakaslea

"Filosofiaren ikuspuntuak"
URRIAK 30, ASTEAZKENA

Alejandro Navas

Doctor en Filosofía y Docente en Sociología en la Universidad de Navarra

"Revolución sexual"
MIÉRCOLES 7 DE NOVIEMBRE

Filosofian doktorea eta Nafarroako Unibertsitateko Soziologia irakaslea.

"Iraultza sexuala"
AZAROAK 7, ASTEAZKENA

Pablo Pérez

Doctor en Historia y Catedrático de Historia Contemporánea en la Universidad de Navarra

"50 años de la revolución final"
SÁBADO 10 DE NOVIEMBRE

Historian doktorea eta Historia Garaikidean katedraduna Nafarroako Unibertsitatean

"50 urte azkeneko iraultzatik"
AZAROAK 10, LARUNBATA

3.4 TERTULIAS

Uno de los elementos vitales del Colegio Mayor son las tertulias. Estas reuniones distendidas son esenciales para la convivencia culta. Además, los

invitados pueden transmitir a los colegiales sus experiencias en el mundo de la ciencia, la cultura, la empresa, el deporte, la música y la política.

A continuación, se mencionan algunos de los invitados que nos acompañaron a lo largo del curso académico:

ÍÑIGO APAOLAZA Investigador de Tecnun Tecnun-eko ikerlitzaila	KEPA MARTÍNEZ BARAÑO AIDEAC Comunicación AIDEAC Komunikazioa	ÍÑIGO GUTIÉRREZ Subdirector de Promoción de Tecnun Tecnun-eko Sustapeneko Zuzendariordea	ENRIQUE ECHEBURÚA Premio Euskadi Investigación Euskadi Saria Ikerketan	PABLO COBO Guardia Civil. Capitán en la compañía de Algeciras Guardia Zibila. Algeciraseko konpainiako kapitaina	JUAN JOSÉ TORRES Apple Apple
LUIS MIGUEL GARCÍA Gerente de Lurauto BMW Lurauto BMW-eko kudeatzailea	ROC BERENGUER Investigador Tecnun Telecomunicaciones Tecnun-eko Telekomunikazioak-eko ikertzailea	ROBERTO PÉREZ Director financiero de Orona Orona-ko Finantza Zuzendaria	JOSÉ RAMÓN ARAMENDI Director de Cáritas Gipuzkoa Cáritas Gipuzkoa-ko zuzendaria	ELENA SANCHO Soprano Sopranoa	RAFAEL CASAS Abogado y consultor familiar Abokatua eta familia aholkularia
GIANCARLO LUCCONI Embajador (cónsul) de Costa Rica en Alemania Costa Ricako kontsula Alemanian	PAULA BERROA Responsable de Solidaridad de Tecnun Tecnun-eko Solidaritate arduraduna	ÍÑIGO MUNILLA ONG Bici para todos 'Bici para todos' Solidartate GKE	LUIS SANTAMARÍA Sacerdote de Zamora. Experto en Sectas Zamorako apaiza. Sektetan aditua	JAVIER BURGUETE Investigador y Profesor de Física de la Universidad de Navarra Nafarroako Unibertsitateko Fisika Irakaslea eta ikertzailea	SANTIAGO FIGUEROA Investigador de Tecnun Tecnun-eko ikertzailea
ALFONSO DEL RÍO Presentación del libro "La ciudad de la lluvia" - Abogado y escritor "La ciudad de la lluvia" liburuaren aurkezpena-Abokatua eta idazlea	ÁNGEL RUBIO Investigador Tecnun ingeniería biomédica Tecnun-eko ingeniaritza biomediko-ko kertzailea	ÁLVARO CORREA Ingeniero y Empleado Boston Consulting Group Ingeniaria eta Boston Consulting Group-eko langilea	JOSHUA PÉREZ Automated Driving Automated Driving	IGOR CACHO Historiador y Profesor de Historia Historialaria eta Historiako Irakaslea	CARLOS SANCHO Empresario y exconcejal del ayuntamiento de San Sebastián Enpresaburua eta Donostiako Udaleko zinegotzi ohia
JOSÉ ÁNGEL ZUBIAUR Diácono de Pamplona Iruñako Diakonoa	MARCOS ROMERO Front Office Manager Hotel Sofitel Biarritz (5*) Front Office Manager Sofitel Biarritz Hotelean (5*)	CARLOS BERGERA Director de Movilidad Verde en Iberdrola. Promoción de Coche Eléctrico Iberdrolako Mugikortasun Berdeko Zuzendaria. Kotxe Elektrikoaren sustapena	CARLOS CAÑIBANO Y ENRIQUE TROS Exdirectivo de CAF y RENFE CAF eta RENFE-ko zuzendari ohia		

3.4 HIZKETALDIAK

Ikastetxe Nagusiko ezinbesteko elementu bat dira hizketaldiak. Giro lasaian leku izaten duten bitartean hauek funtsezkoak dira kul-

turadun bizikidetzarako. Gainera, gonbidatutako pertsonen zientzia, kultura, enpresa, kirol, musika eta politika arloetan duten esperient-

zia transmititzen diete egoiliarrei. Honako hauek izan dira ikasturtean zehar hizketaldietan parte hartu duten pertsonak:



3.5 FEBRERO CULTURAL

Cada mes de febrero se celebra en Ayete el Febrero Cultural. Tal y como su nombre indica las actividades de

este mes se centran en la formación cultural incluyendo recitales de poesía, exposiciones artísticas o concier-

tos. Los eventos que tuvieron lugar este año fueron los siguientes:

3.5 OTSAILA KULTURALA

Urtero ospatzen da Ayeten Otsaila Kulturala. Izenak adierazten duen bezala, hilabete honetako ekitaldiak

heziketa kulturalaren inguruan antolatzen dira. Hala nola, olerki irakurketak, arte erakusketak edo kontzer-

tuak. Aurten antolatu diren ekitaldiak honako hauek izan dira:

Recital de poesía. Sergio Navarro

Sergio Navarro es Licenciado en Filología Hispánica y Comunicación Audiovisual por la Universidad de Navarra. Sergio ganó el premio Adonais 2016 por su obra "la lucha por el vuelo". Actualmente está haciendo el doctorado en la Universidad de Navarra.

LUNES 5 DE FEBRERO



Espectáculo flamenco Recuérdate.
Otazu & Nogal

La búsqueda del manantial del artista debe ser un viaje interior y profundo donde un día nació el deseo de crear.

JUEVES 14 DE FEBRERO

'Recuérdate' emanaldi flamenkoa.
Otazu & Nogal

Artistaren iturburuaren bilaketa barrurantz egiten den bidai sakon bat izan behar du, noizbait sortzeko nahia sortu zen lekurantz.

OTSAILAK 14, OSTEGUNA



Sinfonía nº 2 de Mahler, Resurrección. Iñigo Pírfano.

Impartida por Iñigo Pírfano, esta conferencia buscó preparar a los asistentes al Concierto Solidario de los Jóvenes, explicando la obra que se interpretarán en el Concierto. El conferenciante es fundador y director de la Orquesta Académica de Madrid.

MARTES 19 DE FEBRERO

Concierto Solidario de los Jóvenes

El 23 de febrero fue la fecha señalada para la XI Edición del Concierto Solidario de los Jóvenes. Con la participación del Orfeón Donostiarra y la Orquesta Sinfónica de Aragón y bajo la batuta de Iñigo Pírfano, tuvo lugar en el Kursaal. Los beneficios fueron destinados a Cáritas para ayudar a los sin techo de San Sebastián.

VIERNES 1 DE MARZO

Mahler-en 2. Sinfonia, Bepizkundea. Iñigo Pírfano

Iñigo Pírfanok eskain zuen hitzaldi honek Gazteen Kontzertu Solidarioa joango ziren egoiliarak prestatzea zuen helburu. Izan ere, kontzertuan jo behar zuten obra azaldu zen. Hizlaria Madrileko Orkestra Akademikoaren zuzendari eta fundatzailea da.

OTSAILAK 19, ASTEARTA

Gazteen Kontzertu Solidarioa

Martxoaren leian ospatu zen Gazteen Kontzertu Solidarioaren hamaikagarren edizioa Kursaal -ean. Donostiako Orfeoia eta Aragoiko Orkestra Sinfonikoak eskaini zuten Iñigo Pírfanok zuzendu zuen kontzertu hura. Lortutako dirua Caritas Gipuzkoa-ri eman zitzaion Donostian etxea ez duten pertsoneri laguntzeko.

MARTXOAK 1, OSTIRALA



3.6 CLUBES

Los clubes surgen de la iniciativa de los colegiales y dinamizan la vida del colegio todos los jueves por la noche. A continuación, se mencionan algunos de los que se organizaron:

CLUB ENOLÓGICO

Se suele decir que el vino es la bebida más antigua que existe. Las texturas, sabores, olores e incluso colores y sensaciones que inspira la enología abren un abanico tan grande como las cosechas que se han producido en la historia. A través de las catas semanales, el club procura ahondar en todos los aspectos de este apasionante mundo. Los miembros del Club se desplazaron desde Ayete para una cata de vinos en las bodegas de Marqués de Riscal y otra en el Restaurante Etxeberri de Zumárraga, donde además tuvo lugar la cena anual de clausura.

Presidente: **Cristian Urruela** (3º)



3.6 KLUBAK

Klubak egoiliarrek bultzatuta sortu ziren eta ostegun gau guztietan Ikastetxe Nagusiaren bizitza dinamizatzen dute. Honako hauek dira gaur egun dauden klubak:

ENOLOGIA KLUBA

Ardoa existitzen den edaririk zaharrena dela esaten da. Enologiak inspiratzen dituen testurek, zaporeek, usainek eta kolore eta sententzioek historian zehar ekoiztu diren uztak bezainbeste aukera eskaintzen dituzte. Klubean astero egiten diren dastatzeen bitartez, hain liluragarria den mundu honetako alderdi guztietan sakontzen sailatzen da kluba. Gainera, klub honetako kideak Ayetetik Marqués de Riscal upeltegira joan ziren hango ardoak dastatzeko, baita Zumarragako Etxeberri jatetxera non, gainera, urtero egiten den itxiera afaria ospatu zen.

Presidentea: **Cristian Urruela** (3.maila)

ATENEO DE POETAS

Se reúnen cada jueves para recitar y comentar tanto poemas propios como clásicos y actuales, profundizando así en el arte de la Poesía, tan antigua como nuestra civilización, y siempre novedosa, como la Belleza y el Amor. Este curso se organizaron dos actividades: el recital del Febrero Cultural y el Recital de Poesía Universitario, anteriormente citados.

Presidente: **Joaquim Planellas** (Máster)

CLUB DE MONTE

Este club tiene como objetivos fomentar el contacto del medio ambiente, dar un sentido de logro y aprovechamiento en los tiempos libres, conocer la cultura de la región y da una experiencia única de convivencia al grupo que asiste.

Presidente: **Justino Fernández**
y **Fernando Gadala** (1º)



OLERKARIEN ATENEOA

Ostegunero biltzen dira euren olerkiak, olerki klasikoak eta gaur egungokoak irakurri eta komentatzeko. Era honetan, klub honetako kideek gure zibilizazioa bezain zaharra den eta aldi berean beti berritasunak dituen arte honetan sakontzen dute. Ikasturte honetan bi ekimen antolatu dira: Otsaila Kulturaleko irakurketa eta Unibertsitateko olerki irakurketa.

Presidentea: **Joaquim Planellas** (Masterra)

MENDIKO KLUBA

Klub honek ingurumenarekin kontaktua sustatzea, aisialdia aprobetxatzea, bertako kultura ezagutzea eta taldekideei bizikidetzatza esperientzia berdingabea eskaintzea du helburu.

Presidenteak: **Justino Fernández** eta
Fernando Gadala (Igo maila)



CLUB DE GUITARRA

En este club se busca aprender y perfeccionar el conocimiento en el mundo de la guitarra. Mediante el aprendizaje de nuevas canciones y técnicas se disfrutó de distintos estilos de música propuestos por los colegiales que conforman el club.

Presidente: **Juan Noguerras** (4º)

TED & BEER & CHEESE

Este club trata de fomentar de modo simpático, la capacidad de expresión en inglés y el conocimiento de la cultura anglosajona.

Presidente: **Miguel Burguete** (2º)

CLUB DE TECNO

Este club tiene como objetivo aprender a componer música y poder mezclarla para amenizar los conciertos musicales.

Presidente: **Álvaro Cano** (1º)

GUITARRA KLUBA

Klub honek gitarraren ezaguera ikasi eta bikaintzea du helburu. Abesti zein teknika berriak ikasiz, kluba osatzen duten egoiliarrek proposatutako musika estilo desberdinetaz gozatu zuten.

Presidentea: **Juan Noguerras** (4.maila)

TED & BEER & CHEESE

Klub honen helburua ingelesez mintzatzeko gaitasuna eta kultura anglosaxoiaren ezaguera era atsegin batean sustatzea da.

Presidentea: **Miguel Burguete** (2. maila)

TECNO KLUBA

Klub honen helburua musika konposatzea eta hura nahastean ikastea da, kontzertuak girotu ahal izateko.

Presidentea: **Álvaro Cano** (1go maila)

3.7 BIBLIOTECA

El Colegio Mayor cuenta con cuatro bibliotecas, que reúnen un total de 2.900 volúmenes. Se dispone de una biblioteca técnica, una de literatura, una de pensamiento y filosofía y por último, la de libros de espiritualidad.

Los encargados de la Biblioteca han sido **Pablo Marín** (3º) y **Javier Arellano** (2º). Se ocuparon de la compra y presentación de los nuevos libros en las tertulias al resto de los colegiales.

3.8 CINE

Esta actividad, coordinada por la Comisión de Cultura, ha sido dirigida por **Miguel Burguete** (2º) y **José Iribas** (1º). Se proyectaron una amplia selección de películas, desde clásicas, algunas obras maestras del cine y por supuesto, películas más actuales para disfrute de los colegiales.

3.7 LIBURUTEGIA

Ikastetxe Nagusiak lau liburutegi ditu, non 2.900 liburu gordetzen diren. Liburutegi tekniko bat, pentsamendu eta filosofia liburutegi bat, literatura liburutegi bat eta espiritualtasun liburutegi bat.

Liburutegien arduradunak **Pablo Marín** (3.maila) eta **Javier Arellano** (2. maila) izan dira. Liburuak erosteaz eta hizketaldietan liburu berri horiek beste egoiliarrei aurkezteaz arduratu dira.

3.8 ZINEMA

Miguel Burguete (2.maila) eta **José Iribasek** (1go maila) zuzendu dute Kultura Batzordeak koordinatutako jarduera hau. Egoiliarrek gozatzeko, pelikula klasikoak eta gaur egungoak zein zinematik dituen maisulan batzuk proiektatu dira.

3.9 COMISIÓN DE DEPORTES

La Comisión de Deportes promueve y organiza torneos, gestiona las salidas para practicar diversas modalidades deportivas: pádel, frontón, piraguas, etc. Este año estuvo a cargo **Javier Samaranch** (4º).



3.9 KIROL BATZORDEA

Kirol Batzordeak txapelketak sustatu eta antolatzen ditu eta kirol ezberdinak egiteko irteerak kudeatzen ditu: paddle, frontoia, piragua etabar. Ikasturte honetan **Javier Samaranchek** (4. maila) zuzendu du.



Entre las actividades más populares destaca el Torneo Ignacio Chacón o también conocido como **INTERPASILLOS**. Este peculiar campeonato de fútbol permite a los colegiales compartir cancha con los que ya comparten pasillo. Este año se impuso el equipo de las J's.

Jarduera ospetsuenen artean Ignacio Chacon Txapelketa aipa daiteke, '**KORRIDORE-ARTEKO**' txapelketa izenez ezaguna dena. Futbol txapelketa berezi honek pasabidea partekatzen duten pertsona berdinekin zelaia ere partekatze aukera ematen die egoiliarrei. Aurten J-en taldeak irabazi zuen.



El Colegio Mayor colabora estrechamente con la Universidad de Navarra en los **EVENTOS DEPORTIVOS**. Este año varios colegiales estuvieron implicados en la organización del Día del Patrón de Tecnun. Además, algunos Colegiales resultaron victoriosos en dicha competencia.

Además, se renovó el impulso en Ayete del atletismo y del remo. Unos cuantos colegiales participaron en la Behobia - San Sebastián y en otras carreras.



Ikastetxe Nagusia Nafarroako Unibertsitatearekin elkarlanean aritzen da **KIROL EKINTZEI** dagokienez. Aurten egoiliar batzuek Tecnuneko Patroiaren Egunaren antolakuntzan asko lagundu zuten eta, gainera, horietako batzuek irabazi zuten.

Gainera, Ayeten atletismoa eta arrauna bultzatu dira aurten ere. Egoiliar batzuek Behobia San Sebastian-ean eta beste lasterketetan parte hartu zuten.



3.10 ACTIVIDADES MUSICALES

El Colegio dispone de dos salas para ensayos musicales con diversos instrumentos que han servido para el ensayo de los alumnos de Musikene. Además, son usadas para preparar las actuaciones en las diversas fiestas.

El Coro de Ayete, bajo la dirección de **Juan Marcos Cano**, ha cantado todos los domingos y a lo largo del curso ha participado, junto a la Coral de Tecnun, en la Novena a la Inmaculada, en el acto de Graduación de Tecnun y en la convivencia de Roma.

3.10 JARDUERA MUSIKALAK

Ikastetxe Nagusiak zenbait musika-tresna dituzten bi areto ditu entseguetarako, Musikeneko ikasleek erabili izan dituztenak. Gainera, jaialdi ezberdinetan aurrera eramaten diren emanaldiak prestatzeko erabiltzen dira areto hauek.

Juan Marcos Canok zuzentzen duen Ayeteko Abesbatzak igandero abestu du eta Tecnuneko Koralarekin batera, Garbiaren Bederatziurrenean, Tecnun-eko graduazio ekitaldian eta Erromako bizikidetzan abestu du.



La participación en la vida colegial lleva consigo una vinculación personal con el resto de los colegiales. Las celebraciones, las convivencias y las actividades solidarias son una ocasión para conocer y servir a los demás. En este ámbito, se procuran desarrollar habilidades fundamentales para la persona, entre ellas, el servicio a los demás.

Ikastetxeko bizitzan parte hartzeak gainerako egoiliarrekin lotura pertsonala izatea dakar. Ospakizunak, bizikidetzak eta jarduera solidarioak beste egoiliarrek ezagutzeko eta zerbitzatzeko aukera onak dira. Esparru honetan, perstonarentzat ezinbestekoak diren gaitasunak garatu nahi dira, horien artean gainerakoei zerbitzua azpimagarrienerarikoa delarik.

4.1 COMISIÓN INTERNA

Para vertebrar la convivencia esta comisión atribuye encargos específicos a todos los colegiales para posibilitar el orden y el buen funcionamiento del Colegio Mayor. Este curso se han responsabilizado **Francisco Velásquez** (Máster) y **Martín Terrés** (3º).

4.1 BARNE BATZORDEA

Ikasle guztiei zeregin zehatzak ematen dizkie Ikastetxe Nagusiko ordena eta funtzionamendu aproposa ahalbidetzeko. Ikasturte honetan **Francisco Velásquez** (Masterra) eta **Martín Terrés** (3. maila) arduratu dira.

04

Desarrollo personal. Garapen pertsonala



4.2 CONVIVENCIAS

Las convivencias son un elemento muy importante para que la implicación personal en el propio proceso de formación sea real y consecuente.

4.2 BIZIKIDETZAK

Bizikidetzak oso elementu garrantzitsuak dira formakuntza prozesuan inplikazio pertsonala egiazkoa eta kontsekuenta izan dadin.

JORNADAS DE PRINCIPIO DE CURSO

Convivencia de nuevos colegiales

Son unos días planteados para facilitar la adaptación. Junto con unos cuantos colegiales mayores, las primeras jornadas en la Universidad de los recién incorporados se complementan con sesiones que introducen en la vida colegial.

IKASTURTE HASIERAKO JARDUNALDIAK

Egoiliar berrien bizikidetzak

Egoiliar berriak moldatzen joan daitezten pentsatuta dauden egunak dira. Zaharragoak diren beste egoiliar batzuekin batera, berriak direnen Unibertsitateko lehen egunak Ikastetxe Nagusiaren bizitzara moldatu daitezten balio duten beste ekintzekin osatzen dira.



Convivencia de Becarios

Estas jornadas de convivencia se realizaron para planificar, pensar y proponer las actividades que se desarrollarán a lo largo del curso. Allí se formaron las comisiones que iban a dirigir la vida colegial. Estuvieron en Tramasieiras (Huesca), una casa de montaña en Biescas.

Bekadunen Bizikidetzak

Urtean zehar garatuko diren ekintzak planifikatu, pentsatu eta proposatzeko balio dute. Bertan sortzen dira Ikastetxe-ko bizitza zuzenduko duten batzordeak. Tramasieiras-en (Huesca) egon ziren, Biescaseko mendi etxe batean.

Convivencia de colegiales de segundo

Durante el mes de octubre los colegiales de segundo pasaron un fin de semana en el refugio de Belabarce al pie del pirineo navarro. Se alternaron las sesiones sobre la vida colegial en Ayete con el deporte y excursiones a la montaña.

Bigarren mailako egoiliarren bizikidetzak

Bigarren ikasturteko egoiliarrek urriko asteburu bat pasa zuten Belabarce-ko aterpean, Nafarroako Pirinioetan. Ayeteko bizitzaren inguruko saioak kirolarekin eta mendira egin zituzten txangoekin txandakatu ziren.





JERUSALÉN

Justo antes de comenzar el curso **Salvador López, José Carlos Álvarez, Alejandro Rodríguez** e **Iñaki Cires** participaron en una convivencia en Jerusalén para conocer de primera mano los santos lugares, a la que asistieron junto con cuarenta universitarios de otros colegios mayores. Este año vivieron en Saxum, por primera vez.

ASTURIAS

Tras la dura jornada de exámenes de mayo, 20 estudiantes, encabezados por **Andrés García Alonso, Pedro y Javier Fernández Pérez-Ricarte**, se encaminaron a una convivencia casi terapéutica. Acompañados del buen tiempo pudieron visitar varias playas del Oriente de Asturias y disfrutaron de su popular gastronomía ya desde la primera cena. También visitaron lugares emblemáticos como Fuente De, Los bufones de Pría y algún que otro mirador que mereció la pena su difícil acceso en coche.

JERUSALEN

Ikastaroa hasi baino lehen, **Salvador López, Jose Carlos Alvarez, Alejandro Rodriguez** eta **Iñaki Ciresek** Jerusalem ospatu ziren bizikidetzat batzuetan parte hartu zuten. Hauen helburua leku santuak ezagutzeta zen eta bertara beste Ikastetxe Nagusietako egoiliarak joan ziren ere. Aurtan Saxum-en bizi izan ziren lehenengo aldiz.

ASTURIAS

Maiatzeko azterketa garaia eta gero, **Andrés García Alonso, Pedro** eta **Javier Fernández Pérez-Ricartek** zuzendutako 20 egoiliar ia terapeutikoak izan ziren bizikidetzat batzuk ospatu zituzten. Eguraldi onak lagunduta, Asturiaseko hainbat hondartzat ezagutu zituzten eta bertako gastronomiaz gozatu zuten. Fuente De edo Los bufones de Pría bezalako leku enblematikoak eta hainbat begiratoki bisitatu zituzten ere.



4.3 COMISIÓN SOCIAL

La comisión social promueve y organiza las actividades de acción social y de solidaridad. Estuvieron lideradas por **Joaquim Planellas** (Máster).

NOCHES EN HOTZALDI

Durante dos noches al mes se procuró acompañar a las personas sin hogar que se atienden desde Hotzaldi. Este centro, recientemente renovado, se encarga durante todas las noches del año ofrecer una cama, cena y desayuno para las personas sin techo de San Sebastián.

VISITAS A LAS MERCEDES

Todos los domingos del año se acude a la Residencia de Día para personas de la Tercera Edad de Nuestra Señora de las Mercedes. Se ayuda a los ancianos a pasar un rato de agradable conversación o se les animaba con canciones.

LET'S SMILE

Let's Smile, nacida hace unos años en el Colegio Mayor, forma parte del entramado de actividades sociales de la Escuela de Ingenieros. La actividad, consistente en realizar visitas a hospitales realizando actuaciones para entretener a los niños enfermos, reúne a un buen grupo de universitarios y universitarias.



4.3 GIZARTE BATZORDEA

Gizarte-ekintzako ekimenak zein jarduera solidarioak sustatu eta antolatzen ditu. **Joaquim Planellasek** (Máster) zuzendu ditu aurten.

GAUAK HOTZALDIN

Hilean bi gauetz Hotzaldin laguntzen dituzten etxerik gabeko pertsonekin egoten sailatu gara. Orain dela gutxi berriua izan den zentro honetan, etxea ez duten Donostiako pertsoneri gauero ohea, afaria eta gosaria eskaintzen zaie.

ESKARNEKO HELDUEN EGOITZARA BISITAK

Urteko igande guztietan Eskameko Gure Amaren Helduen Eguneko Egoitzara joan dira egoiliarrek. Bisita hauen helburua adineko pertsonen aldi atsegina bat pasa dezaten da, bai solasaldian, baita abestiek ere.

LET'S SMILE

Orain dela urte batzuk Ikastetxe Nagusian sortu zen 'Let's Smile' ekimena Ingeniarren Eskolaren jarduera sozialaren barruan. Unibertsitateko talde handi batek ospitalak bisitatzen ditu gaixo dauden haurrak emanaldiekin entretenitzeko.

CATEQUESIS INFANTILES

Varios colegiales han apoyado las catequesis infantiles en algunas parroquias de San Sebastián. Han ayudado a complementar la formación cristiana de los niños, y en algunos grupos se les ha preparado para que reciban la Primera Comunión.

CAMPO DE TRABAJO EN FÁTIMA (PORTUGAL)

Este es un campo de trabajo que consiste en ir de voluntarios al Centro de Discapacitados Profundos Juan Pablo II. Allí se convive las 24 horas del día con personas discapacitadas con alto grado de dependencia. A pesar de ser una actividad ardua, es a la vez muy gratificante. Además, se aprovecha para visitar la costa de Portugal. Este año asistieron **Manu Salazar** (4º), **Fernando Gadala** (1º), **Antonio Dávila** (1º), **Emilio Lobeira** (1º) y **Antonio Zelada** (1º).

HAURREN KATEKESIA

Egoiliar batzuek haurren katekesietan lagundu dute Donostiako hainbat parrokiatan. Haurren kristau hezkuntza osatzen lagundu dute eta talde batzuetan Lehen Jaiantzea jasotzeko prestatu dituzte haurrak.

AUZOLANDEGIA FATIMAN (PORTUGAL)

Auzolandegi honetan Juan Pablo II Desgaitu Sakonen Zentrora boluntario gisa joaten dira. Bertan egunaren 24 orduak oso mendekoak diren pertsona desgaituekin pasatzen dituzte. Lan gogorra bada ere, oso atsegina da. Gainera, Portugaleko kostaldea bisitatzeko aprobetxatzen zuten egoiliarrek. Aurten **Manu Salazar** (4. maila), **Fernando Gadala** (1go maila), **Antonio Dávila** (1go maila), **Emilio Lobeira** (1go maila) eta **Antonio Zelada** (1go maila) joan ziren.



CAMPO DE TRABAJO BAIRE (CUBA)

En el mes de julio seis colegiales se desplazaron a Santiago de Cuba para poder llevar a cabo una escuela de verano con más de 40 jóvenes, con edades comprendidas entre los 12 y 20 años. Durante 15 días se impartieron clases de oratoria, redacción, inglés, catequesis y dibujo. Además por la tarde se hacía deporte con ellos y visitaron y ayudaron en los proyectos sociales de la parroquia: adolescentes embarazadas, niños enfermos de corazón, catequesis infantil y enfermos y ancianos. Asistieron: **Juan García Ruesga (1º)**, **Eduardo Bilbao (1º)**, **Robert Falgueras (1º)**, **Pablo Sáez (2º)**, **José Pou (2º)** e **Iñaki Cires**.

AUZOLANDEGIA BAIREN (KUBA)

Uztailean sei egoiliar Kubako Santiagora joan ziren udako ikastola bat garatzeko 12 eta 20 urte bitarteko 40 gazte baino gehiagorekin. Hamabost egun pasa zituzten oratoria, erredakzioa, ingelesa, katekesia eta marrazkiaren inguruko klaseak ematen. Gainera, arratsaldeetan kirola egiten zuten beraiekin eta bertako parrokiako proiektu sozialetan lagundu zuten. Hala nola, ahurdun zeuden nerabeak, bihotzeko arazoak zituzten haurrak, katekesia haurrentzat eta gaixo eta helduak. Kubara joan zirenak **Juan García Ruesga (1go maila)**, **Eduardo Bilbao (1go maila)**, **Robert Falgueras (1go maila)**, **Pablo Saez (2. maila)**, **Jose Pou (2.maila)** eta **Iñaki Cires** izan ziren.



4.4 COMISIÓN DE FIESTAS

Las fiestas son una excelente oportunidad para compartir momentos de diversión en una ambiente familiar y distendido. Además, son oportunidad para mejorar la actitud de servicio que se quiere practicar como elemento esencial de la vida colegial.

Esta comisión organiza las fiestas y actividades de ocio del Colegio Mayor. Fue liderada por **Gonzalo Jabat** (Máster) y **Miguel Latasa** (3º).

En las jornadas de principio de curso se hizo una barba-coa seguida de canciones animadas con guitarras.

En el mes de octubre celebramos el aniversario de la fundación del Opus Dei y el de la Canonización de san Josemaría. Al igual que el 20 de octubre se celebró el Oktoberfest con una fiesta solidaria.



4.4 FESTA BATZORDEA

Familia-giro lasai batean dibertsio oneak partekatzeke aukera bikaina dira festak. Gainera, ikastetxeko bizitzan ezinbestekoa den zerbitzu-jarrera hobetzeko balio dute.

Batzorde honek Ikatetxe Nagusiko festak eta aisialdirako ekintzak antolatzen ditu. Aurten **Gonzalo Jabatek** (Masterra) eta **Miguel Latasak** (3. maila) zuzendu dute.

Ikasturte hasierako jardunaldietan barbakoa bat antolatu zuten eta, honen ondoren, gitarra jo eta abestu zuten.

Urriaren Opus Dei-aren fundazioaren eta San Josemariaren Kanonizazioaren urteurrena ospatu genuen. Urriaren 20an Oktoberfesta ospatu genuen festa solidario batekin.

Todos los domingos de Adviento los colegiales se reúnen en la sala de estar para cantar villancicos, tras leer el Evangelio y encender la correspondiente vela de la Corona de Adviento. Es tradición que las velas de la Corona las encienda el colegial más joven, que en este curso era **Gabriel Callejo** (1º). La última semana del cuatrimestre tuvo lugar la tradicional Fiesta de Navidad. Después de una meditación del Capellán ante el Nacimiento, tuvimos la cena y posteriormente un concurso de villancicos en el Salón de Actos.

Abendualdiko igande guztietan egoiliarrak egongelan biltzen dira, ebangelioa irakurri eta Abendualdiko Korroaren kandela piztu ondoren, gabon kantak abesteko. Ohitura da kandela hura egoiliar gazteenak piztea, aurten **Gabriel Callejo** (1go maila) zelarik. Lehen lauhilabeteko azken astean ohiko Gabon Festa ospatu zen. Kapilauak Jaiotzaren aurrean meditatu ostean, afaldu genuen eta, ondoren, Ekitaldi Aretoan gabon kanten txapelketa ospatu genuen.



La víspera del 20 de enero comenzó la celebración de San Sebastián, con una cena previa a la participación en la **TAMBORRADA**.

Urtarrilaren 20aren bezperan, **DANBORRADAN** parte hartu baino lehen, afaltzeko bildu ginen Donostiaren eguna ospatzeko.



El día 2 de marzo se celebró la **FIESTA DE PADRES**. En el festival hubo actuaciones musicales y humorísticas de los colegiales.

Martxoaren 2an **GURASOEN FESTA** ospatu zen. Jaialdian umorezko-emanaldi zein kontzertuak eskaini zituzten egoiliarrek.



También se celebraron de forma especial todos los **CUMPLEAÑOS** y en concreto los del Director, Subdirector, Capellán y Decano.

URTEBETETZE guztiak era berezian ospatu ziren ere, bereziki Zuzendariarena, Zuzendariordearena, Kapilauarena eta Dekanoarena.



El 19 de marzo se celebró San José, **PATRÓN DEL COLEGIO MAYOR**. Se organizó una jornada festivo-deportiva en las instalaciones de Ayete. El colofón final lo puso la carrera de Karts y una gymkana.

Martxoaren 19an San Jose eguna ospatu genuen, **IKASTETXE NAGUSIAREN PATROIA**. Festa zein kirol jardunaldi bat antolatu zen Ayeten. Ospakizuna ondo bukatzeko, Kart lasterketa bat zein ginkana bat antolatu genituen.



Durante los exámenes se ha seguido con la tradición de realizar actividades que amenicen el estrés de los exámenes. Entre ellas destacan la gala de los **WILLIES** (se llevaron el primer premio **José Iribas, Juan García y Javier Fernández**).

Beste urteetan bezala, azterketa garaietan egoiliarren estresa murrizteko ekintzak antolatu dira. Horien artean azpimarragarria da **'LOS WILLIS'** jaialdia (lehenengo saria **José Iribasek, Juan García eta Javier Fernándezek** irabazi zuten).





4.5 CAPELLANÍA

La Capellanía del Colegio Mayor está dirigida por **Emilio Fuertes**, sacerdote de la Prelatura del Opus Dei, Licenciado en Historia, Doctor en Teología y profesor de Antropología en Tecnun.

La Capellanía ha organizado distintas celebraciones litúrgicas a lo largo del curso. La Santa Misa, celebrada diariamente, meditaciones de los jueves y la Vela al Santísimo los primeros viernes de mes, además clases de teología. Para aquellos colegiales que querían profundizar en su formación espiritual se organizan periódicamente cursos de retiro espiritual de fines de semana, y retiros mensuales.



4.5 KAPILAUTZA

Ikastetxe Nagusiko kapilautza **Emilio Fuertesek** zuzentzen du. Opus Dei-ko Prelaturako apaiza da, Historian lizentziaduna, Teologian doktorea eta Tecnun-eko Antropologia irakaslea.

Kapilautzak zenbait liturgia ospakizun antolatu ditu ikasturtean zehar. Egunero ospatzen den Meza Santua, ostegunetako meditazioak eta hileko lehen ostiraletan Santuaren Zaintza. Bere formakuntza espiritualetan sakondu nahi izan duten egoiliarrentzat asteburuko zein hileko erretiro espiritualak antolatu dira noizean behin.

4.6 CONVENIO DE COLABORACIÓN TECNUN-AYETE

El documento, firmado hace seis años, se renovó también este curso. La estrecha colaboración existente entre ambas instituciones facilita que las iniciativas colegiales se difundan dentro de la comunidad universitaria y lleguen a otros alumnos que no tienen la posibilidad de vivir en un Colegio Mayor.

El convenio ha sido un impulso claro para iniciativas como el Concierto Solidario de los Jóvenes, la participación en congresos y otras actividades. Este convenio sirve para el desarrollo de actividades encaminadas a dinamizar la vida universitaria, apoyando las inquietudes de los estudiantes emprendedores activamente comprometidos con la sociedad.

4.6 TECNUN-AYETE LANKIDETZA HITZARMENA

Orain dela sei urte sinatu zen dokumentu hau eta aurreten ere berritu dugu. Bi erakundeen arteko lankidetzak estu honek Ikastetxe Nagusian gauzatzen diren ekimenak unibertsitate komunitatera zabaltzea ahalmentzen du, Ikastetxe Nagusi batean bizi ezin duten beste unibertsitarioetara iritsitz.

Hitzarmen honek Gazteen Kontzertu Solidarioa, biltzarretan partaidetza edota beste jarduerak sustatzeko balio izan du argi eta garbi. Hitzarmenak unibertsitateko bitzita girotzeko balio duten ekimenak garatzeko balio du gainera, gizartearekin oso konprometitutak dauden gazteen egonezinak lagunduz.

RECURSOS BITARTEKOAK

Procedencia de recursos Baliabideen Jatorria

1.344.245 €

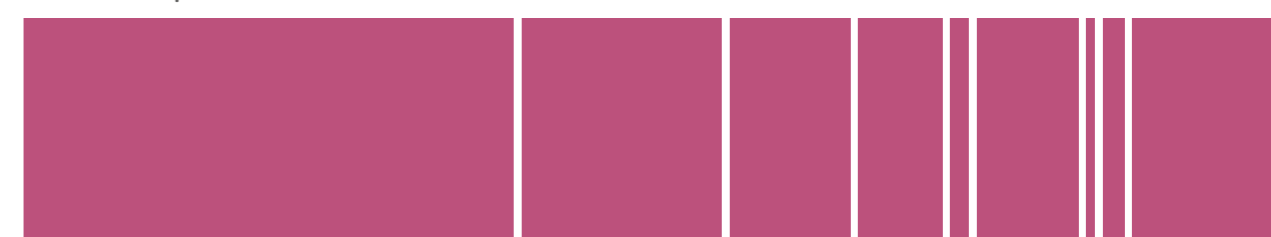


A

B C D

Aplicación de recursos Baliabideen Aplikazioa

1.328.607 €



01

02

03

04

05

06

07 08

09

A Pensiones Pentsioak	1.150.084 €	01 Gastos de personal Langileak	536.708 €	05 Actividades culturales Ekimen kulturalak	110.923 €
B Donaciones Dohaintzak	36.161 €	02 Comestibles Jangarriak	216.418 €	07 Seguros Aseguruak	9.936 €
C Subvenciones Diru-laguntzak	20.000 €	03 Conservación Kontserbazioa	130.316 €	08 Impuestos Zergak	23.264 €
D Cursos de verano Udako ikasoteroen	138.000 €	04 Suministros Hornidurak	91.862 €	09 Otros gastos Bestelako Gastuak	189.001 €

Diferencia entre ingresos y gastos
Diru sarreren eta gastuen desberdintasuna
15.638 €

05

Datos.
Datuak

Edita
Argitaratzen du
Colegio Mayor Ayete

Redacción
Erredakzio
Antonio Dávila

Traducción
Itzulpena
Ania Martínez

Fotografía
Argazkiak
Manuel Salazar, Javier Arellano

Diseño
Diseinua
Cristina Graell
www.cristinagraell.com



COLEGIO MAYOR AYETE
AIETE IKASTETXE NAGUSIA

Paseo Aiete, 25
Aiete pasealkua 25
20009

San Sebastián
Donostia

Guipúzcoa
Gipuzkoa

info@ayete.es
www.ayete.es

